

1. Partita Iva 856-15-52-215	2. No documento	3. Stato
---------------------------------	-----------------	----------

VAT-7 DICHIARAZIONE D'IMPOSTA SUL VALORE AGGIUNTO

per

4. Mese 03	5. Anno 2 0 0 8
---------------	--------------------

Base legale: Art.99 par.1 decreto del 11 marzo 2004 -imposta sul valore aggiunto Gaz. Uff. No 54, pos.535, con succ. emend.), chiamata da qui in poi "Decreto".

A. LUOGO E MOTIVO DELLA DICHIARAZIONE

6. Ufficio fiscale ricevente la dichiarazione 73-110 STARGARD SZCZECIŃSKI, UL TOWAROWA 15	7. Motivo della dichiarazione (segnare il quadrato inerente) <input type="checkbox"/> 1. deposizione <input checked="" type="checkbox"/> 2. correzione 1)
--	--

B. DATI DEL CONTRIBUENTE

* - riguarda i pagatori di IVA, non persone fisiche

** - riguarda i contribuenti con la posizione di persone fisiche

B.1. DATI IDENTIFICATIVI

8. Tipo del contribuente (segnare il quadrato inerente): <input checked="" type="checkbox"/> 1. pagatore di IVA, non persona fisica <input type="checkbox"/> 2. persona fisica
9. Nome completo, numero REGON * / Cognome, primo nome, data di nascita, codice PESEL ** BON-DAN SP. Z O.O.

B.2. INDIRIZZO SEDE * / RESIDENZA **

10. Paese Polonia	11. Regione ZACHODNIOPOMORSKIE	12. Provincia STARGARD SZCZECIŃSKI
13. Comune STARGARD SZCZECIŃSKI	14. Via	15. No edificio 13
17. Paese KOSZEWKO	18. Codice postale 73-102	19. Ufficio postale STARGARD SZCZECIŃSKI

C. CONTEGGI DELLE TRANSAZIONI SOGGETTE ALL'IVA, IMPOSTE DOVUTE E TRANSAZIONI ESEGUITE FUORI PAESE.

	Base imponibile in zł	Tassa dovuta in zł
1. Consegna merci o servizi, sul territorio del paese, tasse esenti.	20.	
2. Consegna merci o servizi fuori dal territorio del paese	21.	
3. Consegna merci o servizi, sul territorio del paese, soggetti all'IVA 0%	22.	
3a. incluso merci di cui all'art.129 del decreto	23.	
4. Consegna merci o servizi, sul territorio del paese, soggetti all'IVA 3%	24.	25.
5. Consegna merci o servizi, sul territorio del paese, soggetti all'IVA 7%	26.	27.
6. Consegna merci o servizi, sul territorio del paese, soggetti all'IVA 22%	28.	29.
7. Consegna merci all'interno dell'unione europea.	30.	260 751
8. Esportazione merci	31.	
9. Acquisto merci all'interno dell'unione europea	32. <i>Timbro e firma dell'Ispettore del Controllo Fiscale</i>	33.
10. Importazione servizi	34. <i>Marek Pankiewicz- n.d.t.</i>	35.
11. Consegna merci per le quali l'IVA é a carico dell'acquirente	36.	37.
12. Tasse dovute per merci e servizi provenienti dall'inventario di cui all'art.14 par.5 del decreto.		38.
13. Tasse dovute per acquisto, all'interno dell'unione europea, dei mezzi di trasporto dichiarati nella pos.33, con il termine di pagamento di cui all'art.103 par. 4 del decreto		39. <i>Timbro con la data 3 aprile 2009- n.d.t.</i>

Totale : Base imponibile- somma dell pos. 20,21,22,24, 26,28,30,31,32, 34 e 36. Tasse dovute: somma delle pos. 25,27,29,33,35,37,38 meno il valore della posizione 39	40.	260 751	41.
---	-----	---------	-----

D. CONTABILIZZAZIONE DELL'IMPOSTA CALCOLATA**D.1. TRASFERIMENTI**

Imposte da dedurre in zł

Eccedenza della dichiarazione precedente

Somma dalla pos. " Somma da trasferire per esercizio successivo" nella dichiarazione precedente, oppure secondo la delibera.

42.

3 168

Somma dell'imposta calcolata in base all'inventario, di cui all'art.113 par. 5 del decreto

43.

D.2. ACQUISTO DI MERCI E SERVIZI ED IMPOSTA CALCOLATA DOPO LE CORREZIONI

	Valore netto in zł	Imposta calcolata in zł
Acquisto delle merci e dei servizi contabilizzati dal contribuente come immobilizzazioni	44.	45
Acquisto altri merci e servizi	46. 593 340	47. 130 535

D.3. IMPOSTA CALCOLATA - DA DEDURRE (in zł)

Correzione dell'imposta calcolata sull'acquisto di immobilizzazioni	48.
Correzione dell'imposta calcolata su altri acquisti	49.
Somma totale dell'imposta calcolata da dedurre Scrivere la somma delle pos. 42,43,45,47,48 e 49.	50. 133 703

E. CALCOLO DELL'IMPOSTA DA PAGARE OPPURE DEL RIMBORSO (in zł)

Somma spesa per acquisto delle casse fiscali, da dedurre nell'esercizio corrente. La somma dichiarata nella pos.51 non può superare la differenza fra le somme delle pos 41 e 50. Nel caso la differenza fra le somme delle pos. 46 e 50 sia inferiore o uguale allo 0, inserire lo 0.	51.	0
Somma dell' imposta esente dal pagamento. La somma non può superare la differenza fra le pos. 41 e la somma delle pos. 50 e 51. Nel caso la differenza fra le pos. 41 e 50, diminuita per la pos.51 sia inferiore o uguale allo 0, inserire lo 0.	52.	0
Somma dell'imposta soggetta al pagamento all'Ufficio Fiscale ***) Se la differenza fra le pos. 41 e 50 è superiore allo 0, la pos. 53= pos.41-pos.50-pos.51-pos.52. In caso contrario inserire lo 0.	53.	0
Somma spesa per acquisto delle casse fiscali, da rimborsare nell'esercizio corrente.	54.	
Eccedenza dell'imposta calcolata sull'imposta dovuta Nel caso la differenza fra le pos.50 e 41 è superiore o uguale allo 0, pos.55=pos.50-pos.41+ pos.54. In caso contrario inserire lo 0.	55.	133 703
La somma del rimborso da effettuare sul conto bancario indicato dal contribuente.	56.	
la somma del rimborso da effettuare	57. entro 60 giorni	58. entro 180 giorni
Somma da trasferire per il prossimo esercizio Dalla somma della pos. 55 bisogna detrarre la somma della pos. 56	59.	133 703

F. INFORMAZIONI AGGIUNTIVE

Il contribuente, durante l'esercizio corrente, ha svolto le attività delle quali in (segnare inerenti quadrati):

60. <input type="checkbox"/> art.119 del decreto	61. <input type="checkbox"/> art.120 par.4 o 5 del decreto	62. <input type="checkbox"/> art.122 del decreto	63. <input type="checkbox"/> art.136 del decreto
--	--	--	--

G. INFORMAZIONE SUGLI ALLEGATI

Alla presente dichiarazione è stata allegata (segnare il quadrato inerente):

64. Richiesta del rimborso dell'imposta <input type="checkbox"/> 1. si <input checked="" type="checkbox"/> 2. no	65. Richiesta dell'abbreviazione del periodo del rimborso <input type="checkbox"/> 1. si <input checked="" type="checkbox"/> 2. no
---	---

H. DICHIARAZIONE DEL CONTRIBUENTE O DEL SUO RAPPRESENTANTE

Dichiaro di conoscere le norme del Codice Fiscale Penale sulla responsabilità per la dichiarazione dei dati non corrispondenti alla verità.

66. Nome MIECZYŚLAW	67. Cognome SYPKO	68. Firma (e timbro) del contribuente o del suo rappresentante. <i>Firma e timbro illeggibili - n.d.t.</i>
69. Telefono	70. Data di compilazione (giorno - mese - anno) 1 1 0 7 2 0 0 8	

I. ANNOTAZIONI DELL'UFFICIO FISCALE

69. Annotazioni dell'ufficio fiscale Timbro e firma dell'Ispettore del Controllo Fiscale- n.d.t.	70. Identificatore dell'impiegato ricevente il modulo	71. Firma dell'impiegato ricevente il modulo
---	---	--

***) Istruzioni

Nel caso del mancato o incompleto pagamento della somma della pos 53 nel termine obbligatorio, la presente dichiarazione costituisce la base per l'emissione del titolo esecutivo, secondo le norme del decreto del giorno 17 giugno 1966 r. sulla procedura esecutiva amministrativa (G.Uff. del 2002 No 110, pos.968, con succ. modifiche).

--	--